

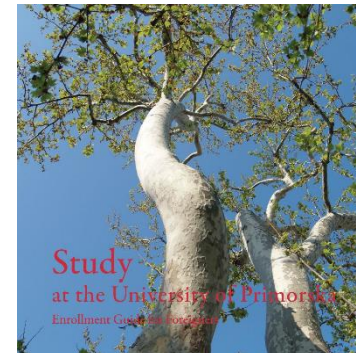
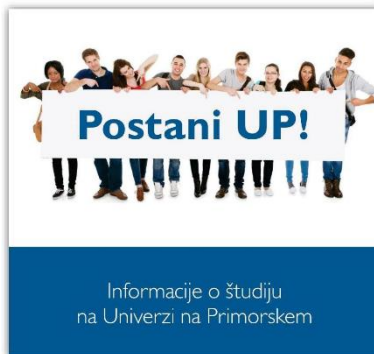
# **USPOSABLJANJE ŠTUDENTOV TUTORJEV ZA TUJE ŠTUDENTE UP**

**„PRIJAVA IN VPIS  
TUJIH ŠTUDENTOV NA UP“**

***Pomoč tujim študentom  
pri vključevanju v študij na UP***

**SREDA, 9. 12. 2015**

*Spletna stran Visokošolske prijavno-informacijske službe Univerze na Primorskem*  
<http://www.vpis.upr.si/>



Prelistajte naše brošure:

**[Postani UP! Informacije o študiju na Univerzi na Primorskem.](#)**

[FlipBook](#) | [PDF](#) | [FlipBook for iPad](#)

**[Go UP! University of Primorska Study Offer in English Language.](#)**

[FlipBook](#) | [PDF](#) | [FlipBook for iPad](#)

**[Study at the University of Primorska: Enrollment Guide for Foreigners.](#)**

[PDF](#) | [FlipBook](#) | [FlipBook for iPad](#)

***Prijave Slovencev brez slovenskega  
državljanstva in tujcev v 2015/2016: 105  
(v 2014/2015 = 53)***

***Skupaj vpisanih tujcev na UP v 2015/2016: 279  
(v 2014/2015: 213)***



- **RAZPIS ZA VPIS** v dodiplomske in enovite magistrske študijske programe v študijskem letu **2016/2017**
- **ROKOVNIK** prijavno-sprejemnega postopka za vpis slovencev brez slovenskega državljanstva in tujcev (državljanov držav nečlanic evropske unije) v 1. letnik dodiplomskih študijskih programov univerze na primorskem v študijskem letu **2016/2017**

## 3 PRIJAVNI ROKI ZA študijsko leto 2016/17:

- Prvi prijavni rok: **5. februar do 15. julij 2016**
- Drugi prijavni rok: **1. do 12. avgust 2016**
- Tretji prijavni rok: **1. do 5. oktober 2016\***



**Prijavo** za vpis kandidati oddajo preko elektronske vloge na spletnem portalu **eVŠ** (<http://portal.evs.gov.si/prijava/>), pri čemer morajo elektronsko izpolnjeno prijavo najprej potrditi, v nadaljevanju pa še natisniti ter lastnoročno podpisati.

**Izpolnjen in lastnoročno podpisan prijavni obrazec s priloženimi zahtevanimi dokazili** najpozneje do navedenega roka posredujejo na naslov:

VPIS UP - Univerza na Primorskem  
Titov trg 4, SI-6000 Koper, Slovenija

## DOKAZILA O IZPOLNJEVANJU VPISNIH POGOJEV:

Kandidati posredujejo skupaj s prijavo naslednja dokazila o izpolnjevanju vpisnih pogojev:

- overjeno kopijo **zaključnega srednješolskega spričevala**,
- overjen slovenski prevod zaključnega srednješolskega spričevala,
- overjeni kopiji **spričeval zadnjih dveh letnikov srednje šole**,
- overjena slovenska prevoda spričeval zadnjih dveh letnikov srednje šole,
- **izvirnik oziroma overjeno kopijo odločbe o priznavanju tujega izobraževanja.**

- Po sklepu Senata UP (39. redna seja 23. 3. 2015)
  1. morajo tuji državljani, ki se vpišejo na študijski program 1.,2. ali 3. stopnje UP, dokazati znanje slovenskega jezika na osnovni ravni na stopnji A2 do vpisa v 2. letnik, v primeru vpisa v višji letnik po merilih za prehode pa do vpisa v naslednji višji letnik.
  2. Študentom, ki so tuji državljani, je omogočeno učenje slovenskega jezika v okviru Centra z slovenski jezik in kulturo na UP FHŠ
  3. Z namenom, da se študentom, ki so tuji državljani, olajša učenje slovenskega jezika, se jim pred začetkom študijskega leta omogoči učenje slovenskega jezika, in sicer v obliki e-izobraževanja in v okviru predhodnega (predvidoma 14 dni pred začetkom študijskega leta) tečaja.



**NOVOST**



**Obrazec N vključen v prijavni obrazec**

Od pričetka prijavno-sprejemnega postopka za vpis v študijskem letu 2016/2017 bodo kandidati postopek lahko pričeli preko portala eVŠ.

Na prijavi za vpis bo potrebno označiti, da je kandidat predhodno izobraževanje zaključil v tujini in še nima odločbe o priznavanju izobraževanja. Kandidat v takem primeru izpolni še podatke, potrebne za pričetek postopka priznavanja tujega izobraževanja (dosedanji Obrazec N), prijavi pa je potrebno dodati tudi dokumente, potrebne za izvedbo postopka, in sicer:

- izvirnik listine o opravljenem izobraževanju, za katerega se želi, da se prizna pravica dostopa, prijave in obravnave v postopku vpisa pri nadaljevanju izobraževanja,
- sodno overjen prevod listine o izobraževanju iz prejšnje alineje, razen v primeru, če organ priznavanja presodi, da overjenega prevoda listine o izobraževanju ne potrebuje ali ga vlagatelj zaradi upravičenih razlogov ne more priložiti,
- kratek kronološki opis celotnega izobraževanja, ki ga pripravi in podpiše imetnik listine o izobraževanju oz. njegov zakoniti zastopnik.

Izvirnik mora biti legaliziran na podlagi:

- Haaške konvencije iz leta 1961 (na sodišču krajevne pristojnosti, kjer je bilo spričevalo pridobljeno) ali Zakona o overovitvi listin v mednarodnem prometu.

## VPIS V PRVI LETNIK

- Sprejeti kandidati so k vpisu povabljeni s strani fakultet,
- Vpišejo se po elektronski poti (vpisni list v VISu),
- Podpisan vpisni list (skupaj z morebitnimi prilogami) dostavijo na fakulteto.

- dovoljenje za bivanje:

Sprememba Zakona o tujcih (Ur. list RS, št. 45/2014-UPB in 90/2014) : Za izdajo dovoljenja za prvo prebivanje sedaj pri pristojnem organu v Republiki Sloveniji (torej pri upravni enoti) lahko zaprosijo tudi tisti tujci, ki prosijo za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi opravljanja dela na področju raziskav in visokega šolstva (38. člen zakona), študija (44. člen), /.../

Kot že rečeno navedene kategorije oseb lahko zaprosijo za izdajo dovoljenja za prvo prebivanje v Republiki Sloveniji ob pogoju, da v Republiki Sloveniji legalno prebivajo na podlagi osebne izkaznice, potnega lista, vizuma C oziroma D kot tudi na podlagi dovoljenja za začasno ali stalno prebivanje izdano v drugi državi članici EU. Za izdajo morajo tujci zaprositi v roku 90 dni od dneva vstopa v Republiko Slovenijo oziroma do poteka vizuma ali dovoljenja, če je ta krajša. Upravni organ stranki izda potrdilo, ki velja kot dovoljenje za začasno prebivanje do dokončne odločitve o prošnji.

Vir: [http://www.upravneenote.gov.si/nc/nova\\_gorica/splosno/novice/novica/article//13195/](http://www.upravneenote.gov.si/nc/nova_gorica/splosno/novice/novica/article//13195/)

- TUJCI, ki potrebujejo vizum za vstop v R. Slovenijo:

Zagotovitev vstopnega vizuma je v domeni posameznika;

Potrdilo o oddaji popolne prijave za UE (postopek pridobivanja dovoljenja za bivanje).



**Za dodatne informacije, pojasnila in svetovanje glede prijave se kandidati lahko obrnejo na:**

**Univerza na Primorskem  
Visokošolska prijavno-informacijska služba  
VPIS UP  
Titov trg 4, SI-6000 Koper**



**tel.: 00386 (0)5 611 76 30 ali (0)5 611 76 31**

**e-mail: [vpis@upr.si](mailto:vpis@upr.si)**

**spletna stran: [www.vpis.upr.si](http://www.vpis.upr.si)**

**skype: VPIS UP**